

Parquet Fédéral

Rue aux Laines 66/1
B-1000 Bruxelles
tél +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Federaal Parket

Wolstraat 66/1
B-1000 Brussel
tel +32 2 557 77 11
fax +32 2 557 77 99

Communiqué de presse du Parquet Fédéral

Persbericht van het Federaal Parket

Press Release by the Federal Public Prosecutor's Office

Brussel, 27 oktober 2017
Bruxelles, le 27 octobre 2017
Brussels, 27th of October 2017

In het kader van het onderzoek van het federaal parket betreffende de internationale mensensmokkel (zie persbericht d.d. 26 oktober 2017, referentie D1/040/17) heeft de onderzoeksrechter lastens drie personen een aanhoudingsmandaat afgeleverd.

Het betreft Zoran F., geboren op 4 oktober 1975, van Bulgaarse nationaliteit, Shukri A.R., geboren op 15 februari 1972, van Belgische nationaliteit en Sevinch S., geboren op 13 april 1982, van Bulgaarse nationaliteit.

Een vierde persoon werd vrijgelaten onder strenge voorwaarden na grondig verhoor.

Zij werden allen inverdenkinggesteld van mensensmokkel in het kader van een criminele organisatie, met de verzwarende omstandigheid dat de feiten gebeurden ten aanzien minderjarigen en dat het leven van de slachtoffers opzettelijk of door grove nalatigheid in gevaar werd gebracht.

Dans le cadre de l'enquête du parquet fédéral sur le trafic international des êtres humains (voir communiqué de presse du 26 octobre 2017, référence

D1/040/17), le juge d'instruction a délivré un mandat d'arrêt à charge de trois personnes.

Il s'agit de Zoran F., né le 4 octobre 1975, de nationalité bulgare, Shukri A.R., né le 15 février 1972, de nationalité belge, et Sevinch S., né le 13 avril 1982, de nationalité bulgare.

Une quatrième personne a été remise en liberté sous conditions strictes après interrogatoire approfondi.

Ils ont tous été inculpés de trafic des êtres humains dans le cadre d'une organisation criminelle, avec la circonstance aggravante que les faits ont été commis contre des mineurs et que la vie des victimes a été mise en danger délibérément ou par négligence grave.

Within the framework of the investigation of the Federal Public Prosecutor's Office into international trafficking in human beings (see press release of 26 October 2017, reference D1/040/17), the Investigating Judge issued an arrest warrant against three persons.

These persons are Zoran F., born on 4 October 1975, of Bulgarian nationality, Shukri A.R., born on 15 February 1972, of Belgian nationality, and Sevinch S., born on 13 April 1982, of Bulgarian nationality.

A fourth person was released under strict conditions after thorough interrogation.

They were all indicted with trafficking in human beings within the framework of a criminal organisation, with the aggravating circumstance that the acts were committed against minors and that the lives of the victims were endangered deliberately or through gross negligence.